

Донесение командующего Военно-Воздушными Силами Красной Армии А. А. Новикова¹ Верховному главнокомандующему Вооруженными Силами СССР И. В. Сталину о перебазировании 1-го чехословацкого истребительного авиационного полка в Словакию

Москва

19 сентября 1944 г.

Докладываю:

1-й чехословацкий истребительный авиаполк² в полном составе, с имуществом, боеприпасами, горючим и радиостанцией 17 и в ночь на 18 сентября с. г. перебазирован с территории 1-го Украинского фронта на аэродром «Три Дуба» (Словакия).

Новиков

Публикуется по сб.: Советско-чехословацкие отношения во время Великой Отечественной войны 1941—1945 гг., с. 200.

¹ Новиков А. А. (1900—1976) — главный маршал авиации, дважды Герой Советского Союза. В 1942—1943 гг. — заместитель народного комиссара обороны СССР по авиации. С мая 1943 г. до конца войны — командующий ВВС Советской Армии.

² 1-й чехословацкий истребительный авиационный полк в СССР после своего формирования (см. док. 66) 7 сентября 1944 перелетел из Проскурова на аэродром Дубно и должен был принять участие в подготавливаемой Карпатско-Дуклинской операции.

Идя навстречу просьбе чехословацкой стороны (см. док. 120, 128, 129) Советское Командование решило направить полк на помощь Словацкому национальному восстанию.

14 сентября полк получил приказ переместиться на аэродром «Три Дуба» в Словакии. На следующий день командир полка Ф. Файтл полетел со своим звеном на разведку указанного аэродрома; одновременно он исследовал и аэродром в Зольне, вблизи Зволена, куда 17 сентября перелетел весь полк (21 истребитель). 18 сентября подразделение провело первую боевую операцию, атаковав немецкий аэродром в Пиештянах, где было уничтожено 10 немецких самолетов и 10 других повреждено. 1-й чехословацкий истребительный авиационный полк действовал в Словакии вплоть до 25 октября 1944 г. Летчики полка совершили 573 боевых вылета (VNA, Praha, SSSR X, Valečný deník 1 čs. leteckého pluku, zápisy 17 září — 25 říjen 1944).

Циркуляр уполномоченного ведомства Словацкого национального совета по вопросам образования и народного просвещения Ш. Адамовича районным национальным комитетам об организации курсов русского языка*

Банска-Бистрица

19 сентября 1944 г.

Ведомство по вопросам образования и народного просвещения, стремясь способствовать распространению знания русского языка в широких слоях народа, приняло решение организовать курсы русского языка на освобожденной территории Словакии.

Поэтому просим вас, чтобы вы установили связь с теми господами профессорами, учителями или другими подходящими лицами, которые могли бы вести такие курсы для начинающих и для лиц, более подготовленных.

* Циркуляр сохранился в копии, которая была изготовлена районным национальным комитетом в Банска-Бистрице и 21 сентября 1944 г. в сопровождении письма за № 86/1944 разослана всем местным национальным комитетам для сведения.

Возмещение возможных расходов несут сами учащиеся.

За ведомство по вопросам образования и народного просвещения

SOKA, Banská Bystrica, Mestský úrad Banská Bystrica, č. XIV, 2481/1944. д-р Штефан Адамович

Копия. Перевод со словацкого.

143

Сообщение Информационного агентства Словакии об открытии ведомством Словацкого национального совета по вопросам образования и народного просвещения курсов русского языка и информировании населения о Советском Союзе

Банска-Бистрица

19 сентября 1944 г.

Ведомство по вопросам образования и народного просвещения при Словацком национальном совете обращается ко всем преподавателям высших учебных заведений, находящихся в настоящее время на освобожденной территории, с просьбой лично или письменно заявить о себе в ведомство в Банска-Бистрице.

Как сообщает Информационное агентство Словакии на основе информации, полученной в компетентных органах, просветительский отдел ведомства по вопросам образования и народного просвещения при участии большого количества специалистов начал пропагандистскую акцию с помощью печати, радио и театра и организует курсы русского языка, что должно способствовать информированию нашего населения о великом славянском народе и его государстве — СССР, о его культурных и технических достижениях, о новых методах, которые мы будем использовать по его примеру в будущем. Будут издаваться настенные газеты под названием «Глас люду», которые будут в популярной форме быстро информировать наш народ о самых последних событиях. Большое число референтов разрабатывает материал для издания информационных брошюр о Советском Союзе, как, например: география СССР, экономика, техника, культура и т. д. 18 сентября заведующий просветительским отделом ведомства образования и народного просвещения открыл курсы русского языка лекцией о Советском Союзе, в которой подчеркнул, что современная эпоха призывает именно славянство к созданию наивысших духовных ценностей в Европе и что сбываются слова из произведения «Дочери славы» Коллара. Поэтому и словацкий народ, руководствуясь великим долгом и симпатией к славянскому Советскому Союзу, героическая Красная Армия которого приходит к нам как освободительница малых славянских народов, включается в этот процесс усвоения и распространения новых идей и методов, приходящих к нам из СССР.

Соответствующие референты, работая над составлением директив, на которых мы будем основываться в будущем, устраняют все недостатки, обусловленные господством старого нацистского режима, избавляются от книг и брошюр, которые были переведены и привезены из Германии, организуют охрану культурных и исторических памятников в Словакии; словом, просветительский отдел ведомства образования и народного просвещения полностью понимает требования, предъявляемые новым временем и как можно лучше готовится к будущему.

В качестве примера приводим следующее: только на курсы русского языка уже записалось 210 слушателей, а вместе с тем заявляет о